

3. Thirty days after three signatory States, at least one of which is a Party to the NATO SOFA and one of which has accepted the invitation to the Partnership for Peace and subscribed to the Partnership for Peace Framework Document, have deposited their instruments of ratification, acceptance or approval, the present Agreement shall enter into force in respect of those States. It shall enter into force in respect of each other signatory State thirty days after the date of deposit of its instrument.

ARTICLE VI

The present Agreement may be denounced by any Party to this Agreement by giving written notification of denunciation to the Government of the United States of America, which will notify all signatory States of each such notification. The denunciation shall take effect one year after receipt of the notification by the Government of the United States of America. After the expiration of this period of one year, the present Agreement shall cease to be in force as regards the Party that denounces it, except for the settlement of outstanding claims that arose before the day on which the denunciation takes effect, but shall continue to be in force for the remaining Parties.

In witness whereof, the undersigned, being duly authorised by their respective governments, have signed this Agreement.

Done in Brussels, this 19th day of June 1995, in the English and French languages, both texts being equally authoritative, in a single original which shall be deposited in the archives of the Government of the United States of America. The Government of the United States of America shall transmit certified copies thereof to all the signatory States.

3. 30 dage efter at tre signatarstater, hvoraf mindst én er kontraherende part i NATO/SOFA-overenskomsten og én har taget imod invitationen til Partnerskab for Fred og tilsluttet sig Partnerskab for Fred-rammedokumentet, har deponeret deres ratifikations-, tiltrædelses- eller godkendelsesinstrumenter, træder nærværende overenskomst i kraft i forhold til de pågældende stater. I forhold til enhver anden signatarstat træder konventionen i kraft 30 dage efter deponeringen af den pågældende stats instrument.

ARTIKEL VI

Nærværende overenskomst kan opsiges af enhver af deltagerne i overenskomsten ved skriftlig opsigelsesmeddelelse til Amerikas Forenede Staters regering, som skal underrette alle signatarstater om enhver sådan meddelelse. Opsigelsen skal træde i kraft et år efter, at Amerikas Forenede Staters regering har modtaget meddelelsen. Efter udløbet af denne periode på et år skal nærværende overenskomst ophøre med at være i kraft i forhold til den part, som har opsagt den, bortset fra afvikling af udestående krav opstået inden datoen for opsigelsens ikrafttrædelse, men skal forblive i kraft imellem de øvrige deltagere.

Til bekræftelse heraf har undertegnede, der er behørigt bemyndigede af deres respektive regeringer, underskrevet nærværende overenskomst.

Udfærdiget i Bruxelles den 19. juni 1995 på engelsk og fransk, begge tekster af samme gyldighed, i et enkelt originaleksemplar, som skal deponeres i Amerikas Forenede Staters regerings arkiver. Amerikas Forenede Staters regering skal fremsende bekræftede genparter heraf til samtlige signatarstater.